



**Geschichte der geistlichen Stiftungen, der adlichen  
Familien, so wie der Städte und Burgen der Mark  
Brandenburg**

[Urkunden-Sammlung für die Orts- und spezielle Landesgeschichte]

**Riedel, Adolph Friedrich**

**Berlin, 1856**

XXXIV. Bischof Dieterich von Brandenburg bestätigt die Dotation, welche  
der Rath zu Burg zu der neu zu errichtenden Kirche der heil. Maria  
Magdalena gegeben hat, am 24. Januar 1351.

---

---

**Nutzungsbedingungen**

[urn:nbn:de:hbz:466:1-54716](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-54716)

dorhe, dat eth moege werden eine Capelle gode tho laue vnd synen hilligen vnd ock allen felen tho trosthe. Ock Beckenne wy des jn desme fuluen briue, dat tho desme fuluen huse Also vort alle et eine Capelle werdet Sint gelecht Almosen, die hier na beschreuen sint: tho deme erlten male ein huf vnd erue ahn deme fuluen Zcerwilern dorhe by der muren von ses marcken, Vnd twe houen erues vp deme felde tho Zcybbekeleue vnd ses morgen landes an den Negen tynnen, die dar hethen die Bomgarde, vnd vier morgen landes, dy dar liggen by den Sycken. Vnd ock Beckennen wy vorbat mher, Dat dut vorbenompte gut vpgegeuen ifs vor Richter vnd vor Scheppen tho desfuluen vorbenompten huses behuff meth diessem vnderfcheide Also hyr nastehet: werdet duth digkke vorbenomede huf eyne Capelle ader ein gadeshuf vor der negisten tidt, die nhu thockamende is tho Lichtmessen, So scholen die Almosen vnd dat guth dar tho blyuen; worde jt ouer nene Capelle jn der vorbenomeden tidt, So scholen dy lude, dy' dat gut dar tho gelecht hebbenn vnd dy Almofin, dun mit deme gude, wath sie wyllen. Ock schal vnse Stadt vnd vnser borgere beholden orhe Borgerrecht an Schote vnd ahn wacke an desme vorbenomeden gute. To eyner tugunge Vnd Beckenthnisse dieffer dinge is vnser Ingefelg ahn diessenn Brieff gehenget. Desse brief is gegenen na godes borth dusent Jahr drie hundert ihar an deme velligisten ihare, in deme dage des hilligen Bischops sunte Briccius.

Johannes parey notarius subscript.

Nach einer alten Copie Nr. 157 des Stadtarchives zu Burg.

XXXIV. Bischof Dieterich von Brandenburg bestätigt die Dotation, welche der Rath zu Burg zu der neu zu errichtenden Kirche der heil. Maria Magdalena gegeben hat, am 24. Januar 1351.

In nomine domini Amen. Nos Theodericus, dei gratia Brandenburgensis Ecclesie episcopus, vniuersis christi fidelibus tam presentibus quam futuris presens scriptum visuris et auditoris volumus esse notum, Quod cum discreti et honesti viri Conradus de Randow, Laurentius de Cruffo, Thilo de Seden, Wybolt, Henricus claren, Mychael dictus cerdo, Thilo vven, Conradus molendinarius, Consules Ciuitatis Borch, ob reuerenciam dei et exaltacionem catholice fidei cum consensu et plena voluntate domini prepositi et Suorum concanonicorum Monasterij Sancte Marie in Magdeburch ac domini plebani in Borch de largitione elemofinarum quorundam fidelium videlicet duorum manforum Sitorum in Campis quondam ville Cibekelue et Sex iugerum Ante muros dicte Ciuitatis apud nouem menia et quatuor iugerum apud infirmos sitorum cum vna curia in eadem Ciuitate Sita quandam Basilicam in honore beate Marie Magdalene consecrandam in predicta eorum Ciuitate in acie platee, que vulgariter dicitur Pelychstrate, iure hereditario condotassent, Cupientes vero predicti Consules dictas elemofinas stabilitatem habere perpetuam, nobis humiliter supplicarunt, ut intuitu dei sepedictas elemofinas dignaremur auctoritate nostra ordinaria confirmare. Nos vero dignis ac iustis eorum precibus fauorabiliter inclinati, ac diuinum cultum etiam in hac parte Augmentari conspicientes, sepedicta bona predictae Basilice dotis nomine assignata et dotata approbauimus et confirmauimus et presentibus auctoritate nostra ordinaria in dei nomine confirmamus, Ita quod predicta bona deinceps ad humanos vsus redire non debent, jure tamen Ciuitatis in exactionibus et vigilijs seu murorum custodijs semper saluo, Sub interminacione anathematis inhi-

bentes, ne quis sepe dicta bona contra iustitiam et indebite molestare presumat. Si quis vero eadem bona aggravare, molestare uel inpedire indebite presumpserit, indignacionem omnipotentis dei atque nostram se nouerit grauiter incursum. Predicta uero basilica memoratis Consulibus et eorum successoribus permittitur perpetuis temporibus conferenda, dummodo is, qui per eisdem presentatus fuerit, sit presbiter uel quod idem infra annum a termino presentacionis computandum ad presbiteratus ordinem poterit promoueri; Alioquin presentationem eorum volumus esse nullam. Si uero ad dictam basilicam personam ydoneam infra mensem presentare neglexerint, tunc presentacio solum ad plebanum Ciuitatis presentem pertinebit. Oblationes uero, si que ad altare uel ad manus ministri dicte basilice peruenerint, plebano debent sine diminutione qualibet presentari. Actum et datum Segheser, Anno domini Millefimo CCC° LI° jn die beati Thymothei Apostolj.

Nach dem Originale des Stadtarchives zu Burg Nr. 129.

XXXV. Bischof Dieterich von Brandenburg bestätigt den Vertrag der Stadt Burg mit dem Altare des heil. Kreuzes daselbst über die Freiheit des Altaristen von Communallasten, am 14. November 1351.

Nouerint vniuersi presentes litteras inspecturi, Quod nos Hermannus Lucow, Heyno thesen, Johannes pechow senior, willeken gladow, Heyno rulos, nycolaus tolner, Johannes vulpes, Johannes tacke, Symon raneke et michil de resen Consules totaque vniuersitas ciuitatis borch, Discretum virum magistrum ottonem de prempzlaw, rectorem altaris sancte crucis, in ecclesia sancti nycolai in dicta ciuitate borch fundati ac dotati cum duobus mansis in campis ville Luderstorp situatis omnique libertate redactis, sub dicte ciuitatis tuicione, protectione ac defensione recepimus, quem et quemlibet dicti altaris rectorem ex nunc et qui pro tempore fuerit sub tuicione protectione ac defensione predictis recipimus per presentes promittendo dominum magistrum ottonem et quemlibet dicti altaris rectorem, qui pro tempore fuerit, ab omni onere tam in exactionibus tribuendis, quam in pontibus reparandis, fossatis faciendis, in uigiis et custodiis diurnalibus et nocturnalibus in ciuitate uel extra uerifimiliter attemptandis et a quolibet iugo seu seruitute ciuitatis dicte borch indempnem eripere liberumque quitum et solutum tenere perpetuis temporibus et seruare. Dicitus quidem magister otto et quilibet dicti altaris rector, qui pro tempore fuerit, propter suarum personarum atque bonorum dicti altaris tuicionem, protectionem, defensionem huiusmodi et occasione ipsorum et in signum concordie seu fauoris dicte ciuitati borch vnum fertonem brandenburgensis argenti singulis annis in die beati galli dandum de bonis dicti altaris, quamdiu ab incolis et ciuibus dicte ciuitatis borch et circa agrum duorum manforum predictorum dicto altari attributum et appropriatum contingat, de consensu et voluntate venerabilis patris et domini, Domini thiderici episcopi brandenburgensis, honorabiliumque virorum dominorum decani et fratrum calendarum in borch, perpetuo soluere teneantur. In quorum testimonium Nos thidericus, dei gratia brandenburgensis ecclesie episcopus, ad requisitionem consulum et vniuersitatis ciuitatis predictae nostrique consensus nostri sigilli munimine vna cum sigillis dicte ciuitatis borch atque Decani et fratrum calendarum ibidem presentes litteras duximus roborandas. Testes huius rei sunt Dominus johannes